

HIGASHIURA
TOWN

COVID-19 VACCINE

追加 (3回目) 接種のお知らせ

INFORMATION REGARDING THE ADDITIONAL (3RD) VACCINATION

FLOW UNTIL VACCINATION



1 You will receive the preliminary screening questionnaire.

As a principle, additional vaccine for Covid-19 (3rd vaccination) is possible from the day above 8 months after the second vaccination was finished. Moreover, above 65 years old (person born before Showa Year 32 April 1), vaccination is possible from the day above 7 months after the second vaccination). There are possible changes in vaccine intervals, please confirm the latest information at the website etc.

Screening questionnaire with attached vaccine coupon (A3 Size)

Do not tear. Please bring this at the site.



- ※For person who is necessary of foreign language guidelines, please confirm the details here.
- Please scan the QR code for multi-language information.
- Acesse aqui para obter informações sobre esse conteúdo em outros idiomas.

2 RESERVATION AT THE MEDICAL INSTITUTION / VACCINATION SITE

予約日 月 日 ()
DATE OF RESERVATION
場所
PLACE:

Please confirm the reservation situation by phone or by reservation system.

※Please write on your own.

Web Reservation: Make a reservation thru Web reservation system.

(24 hours available)

URL : <https://jump.mrso.jp/234427>

Telephone reservation: Please make a reservation at the Higashiura Cho Korona Wakuchin Call Center.



HIGASHIURA CHO KORONA WAKUCHIN CALL CENTER

Telephone number for reservation only: (0562) 8 4 - 3 3 1 1 (Regular Day /AM 9 :00~PM 5 :15)

★VACCINATION SITE: Designated medical institute inside the town or Higashiura Cho Bunka Center.

- Yamamoto Clinic
- Higashiura Iin
- Maeda Clinic
- Kobayashi Clinic
- Miyako Clinic
- Obu Byouin
- Fujisawa Iin
- Ogawa JibiinkoukaClinic
- Abe Naika Clinic
- Yuri Clinic

※For Yuri Clinic, please directly contact the clinic.

080-9288-2040 or 090-4668-9118

URL : <https://yuri-clinic.com/vaccineexplanation/> ⇒



※Not possible to make a reservation even you visit the Town office , Hoken Center, Bunka Center or by calling the Medical Institution.

※Please consult the call center or web reservation system by yourself for possible reservation at the medical institution , vaccination site, schedule, type of vaccine etc.

※Except person under admission in the hospital or in the middle of admission, as a principle person with residence registration can take the vaccination.

For vaccination other than the address , please look at the mark with ◎ .

※Person who moved out of the town is not possible for vaccination. Please inquire at the municipality where you moved in.

※It is necessary to come and to be on time at the site. There are some possibilities that vaccination will not be possible in case that you will be late. Please be attended.

3 TAKING THE VACCINATION

Vaccination fee:

FREE

(全額公費)

Please be attended that if you have missing things, you could not take the vaccination on the day.

THINGS TO
BRING ON
THE DAY

- **Complete set of the documents attached inside the envelope.**
- **Personal Identification Card (My Number Card)**
- **Medicine Handbook (for person taking medicine.)**



Complete set attached inside the envelope.

+



MY NUMBER CARD etc.

※Inside the envelope, 「**予診票 Preliminary Screening Questionnaire**」 and

「**予防接種済証 Inoculation Completion Certificate**」 are attached. Please keep it in a safe place.

※Please answer the screening questionnaire in advance.

※Before vaccination, please do the body temperature measurement at home etc. in advance, in case that you have a fever or not feeling well, please refrain from coming and contact the call center.

※If you will cancel your reservation without permission it will cause disposal of vaccine , please be sure to contact us in case of changes in reservation or cancellation.

◎**The consent of the person is required upon taking the vaccine.**

When taking a vaccine, please make sure that you have an accurate knowledge about both effect of preventing infectious disease and the risk of side reactions and then decide if you will take the vaccination based on your own will. Vaccine will not be given without the consent of the recipient.

We must not force people in the working place or those people around us to get vaccinated or discriminate people who have not been vaccinated.

◎Regarding the vaccination other than the place (address) where the residents registration is located.







- For person admitted in the hospital, in the middle of admission in the hospital or facility who will take the vaccination.
→ Please make a consultation at the medical institution or facility.
- For person who will take the vaccination at the medical institution where you are treated for underlying disease.
→ Please make a consultation at the medical institution.
- For person whose resides different from the place of residence → In some cases, you may be able to receive the vaccine in your area.

Please check the homepage of the municipality where you actually live or contact the consultation desk.

◎Even after the vaccination, please wear a mask to continue the prevention measures.

The COVID-19 Vaccine has been shown to be highly effective in preventing the development of the new COVID-19 infections, but its effectiveness is not 100 percent. It is also affected by mutations in the virus.

For this reason, we ask you to continue to take preventive measures against infection. Specifically, please do the [3 dense [by wearing a mask, washing your hands with soap and disinfect your hands by using an alcohol.]

We are asking to continue to take preventive measures.						
	crowd area	close contact	closed space	Wear a mask	Washing hands with soap	Disinfect the hands by using an alcohol
[Avoid 3dense (crowded area, close contact, closed place). .						

For detailed information on the effectiveness and safety of COVID-19, please visit the Ministry of Health Labor and Welfare website [Shingata Korona Wakuchin ni tsuite].

Korou Korona Wakuchin



If you cannot open the website, please consult your municipality.

【INQUIRY】

Higashiura Cho Korona Wakuchin Call Center (for inquiry only)

TEL: (0562) 84-3415 FAX: (0562) 83-9678

Regular day / Am 9:00 ~ Pm 5:15